Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:
SERIES A 721 SÉRIE
MAP 82 L/4 CARTE
EDITION 2 MCE ÉDITION

SHORTS CREEK
BRITISH COLUMBIA

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS
Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

CONTOUR INTERVAL 100 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 100 PIEDS
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Roads: Routes:
loose or stabilized surface, all weather ... gravier, aggloméré, toute saison ... 2 lanes or more / 2 voies ou plus ... less than 2 lanes / moins de 2 voies
loose surface, dry weather ... de gravier, temps sec ...
unclassified streets ... rues hors classe ...
cart track ... de terre ...
trail, cut line or portage ... sentier, percée ou portage ...
FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)
Mean values for this map
Geographic: Latitude - subtract 0.4" / Longitude - add 4.3"
Grid: Northing - add 210m / Easting - subtract 80m

Conversion des coordonnées NAD 27 à NAD 83 (WGS 84)
Valeurs moyennes pour cette carte
Coordonnées géographiques : Latitude - soustraire 0,4" / Longitude - additionner 4,3"
Quadrillage : Ordonnée (N) - additionner 210m / Abscisse (E) - soustraire 80m

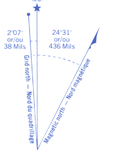
Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Updated from aerial photographs taken in 1975. Culture check 1976. Information current as of 1976.

© Canada Copyrights Reserved 1978

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1975. Vérification des ouvrages en 1976. Renseignements à jour en 1976.

© Canada 1978, tous droits réservés

TREE FARM LICENCE 16
MONTE HILLS PROVINCIAL FOREST
FRANK WARD PROVINCIAL FOREST
BARTON HILL PROVINCIAL FOREST
NICOLA PROVINCIAL FOREST
WEST OKANAGAN PROVINCIAL FOREST
OKANAGAN PROVINCIAL FOREST
TREE FARM LICENCE 9
KAMLOOPS DIVISION OF YALE LAND DISTRICT
OSOYOOS DIVISION OF YALE LAND DISTRICT
Mount Chapperon
Roundtop Mountain
Barton Hill
Dome Rock Mountain
Old Dave Lake
Mount Eileen
Whitecrock Mountain 6714
Sugarloaf Mountain
Terrace Mountain 6215
Ewing
Lasiguere Lake
Sucker Lake
Frank Ward Lake
Barton Lake
Eileen Lake
Toboole Lake
Seaton Lake
Morrison Lake
Ferguson Lake
Hudson Bay Lake
Loch Drinkie
Duo Vin
Chrismik
Chapperon Creek
Frank Ward Creek
Shorts Creek
Whiteman Creek
Terrace Creek
Eileen Creek
Barton Creek
Nicola Creek
Lambly Creek
Squilax Creek
Spanish Creek
Eberton Creek
Wilson Creek
Alkhorn Creek
Okanagan Lake
Duteau Creek
Ellis Creek
Trepanier Creek
Trepanier Lake
Kalamalka Lake
Wood Lake
Postill Lake
Duteau Lake
Whiteman Creek Reservoir
Whiteman Creek Dam
Okanagan Falls Dam
Okanagan Falls Reservoir
Okanagan Falls Generating Station
Okanagan Falls Forebay
Okanagan Falls Tailrace
Okanagan Falls Penstock
Okanagan Falls Powerhouse
Okanagan Falls Substation
Okanagan Falls Transmission Line
Okanagan Falls Distribution Line
Okanagan Falls Water Supply
Okanagan Falls Irrigation District
Okanagan Falls Irrigation District Canal
Okanagan Falls Irrigation District Flume
Okanagan Falls Irrigation District Siphon
Okanagan Falls Irrigation District Pumping Station
Okanagan Falls Irrigation District Reservoir
Okanagan Falls Irrigation District Dam
Okanagan Falls Irrigation District Intake
Okanagan Falls Irrigation District Outlet
Okanagan Falls Irrigation District Gate
Okanagan Falls Irrigation District Valve
Okanagan Falls Irrigation District Meter
Okanagan Falls Irrigation District Weir
Okanagan Falls Irrigation District Spillway
Okanagan Falls Irrigation District Bridge
Okanagan Falls Irrigation District Culvert
Okanagan Falls Irrigation District Ford
Okanagan Falls Irrigation District Ferry
Okanagan Falls Irrigation District Boat Launch
Okanagan Falls Irrigation District Campground
Okanagan Falls Irrigation District Picnic Area
Okanagan Falls Irrigation District Viewpoint
Okanagan Falls Irrigation District Trail
Okanagan Falls Irrigation District Road
Okanagan Falls Irrigation District Parking
Okanagan Falls Irrigation District Boundary
Okanagan Falls Irrigation District Survey Monument
Okanagan Falls Irrigation District Benchmark
Okanagan Falls Irrigation District Triangulation Station
Okanagan Falls Irrigation District Traverse Station
Okanagan Falls Irrigation District Control Point
Okanagan Falls Irrigation District Reference Point
Okanagan Falls Irrigation District Azimuth Mark
Okanagan Falls Irrigation District Magnetic Declination
Okanagan Falls Irrigation District Grid Zone
Okanagan Falls Irrigation District Universal Transverse Mercator Grid
Okanagan Falls Irrigation District Zone 11
Okanagan Falls Irrigation District Quadrillage de mille mètres
Okanagan Falls Irrigation District Transverse Universel de Mercator
Okanagan Falls Irrigation District Grid Zone Designation
Okanagan Falls Irrigation District 100,000 m Square Identification
Okanagan Falls Irrigation District Identification du carré de 100,000 m
Okanagan Falls Irrigation District Example of Method Used to Give a Reference to Nearest 100 Metres
Okanagan Falls Irrigation District Exemple de la méthode employée pour fixer des repères à 100 mètres près
Okanagan Falls Irrigation District Reference Point
Okanagan Falls Irrigation District Point de repère
Okanagan Falls Irrigation District Church - Église
Okanagan Falls Irrigation District (as above) (ci-dessus)
Okanagan Falls Irrigation District Easting
Okanagan Falls Irrigation District Longitude est
Okanagan Falls Irrigation District Northing
Okanagan Falls Irrigation District Latitude nord
Okanagan Falls Irrigation District Grid Reference
Okanagan Falls Irrigation District Référence au quadrillage
Okanagan Falls Irrigation District Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles)
Okanagan Falls Irrigation District La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 63 milles)
Okanagan Falls Irrigation District Brown numbered ticks indicate the 1000 metre U.T.M. grid zone 10
Okanagan Falls Irrigation District Les traits numérotés en brun indiquent le quadrillage de 1000 mètres U.T.M.
Okanagan Falls Irrigation District Tableau d'assemblage du système national de référence cartographique
Okanagan Falls Irrigation District 92-I/8 82 L/5 82 L/6 92-I/1 82 L/4 82 L/3 92 H/16 82 E/13 82 E/14
Okanagan Falls Irrigation District Index to adjoining maps of the national topographic system
Okanagan Falls Irrigation District SHORTS CREEK 82 L/4 EDITION 2



Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1977
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 4.7'

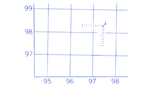
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1977
Variation annuelle décroissante 4.7'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 11
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION
DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE
11 U

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.
KF LF
3

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE: CHURCH - ÉGLISE (as above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point:
LONGITUDE EST: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère: 97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: 5
975
NORTHING: Read number on grid line immediately below point:
LATITUDE NORD: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère: 98
Estimate tenths of a square from this line northward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: 4
GRID REFERENCE: 984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles)
La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 63 milles)

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID ZONE 10
LES TRAITS NUMÉROTÉS EN BRUN INDIQUENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

92-I/8	82 L/5	82 L/6
92-I/1	82 L/4	82 L/3
92 H/16	82 E/13	82 E/14

INDEX TO ADJOINING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM